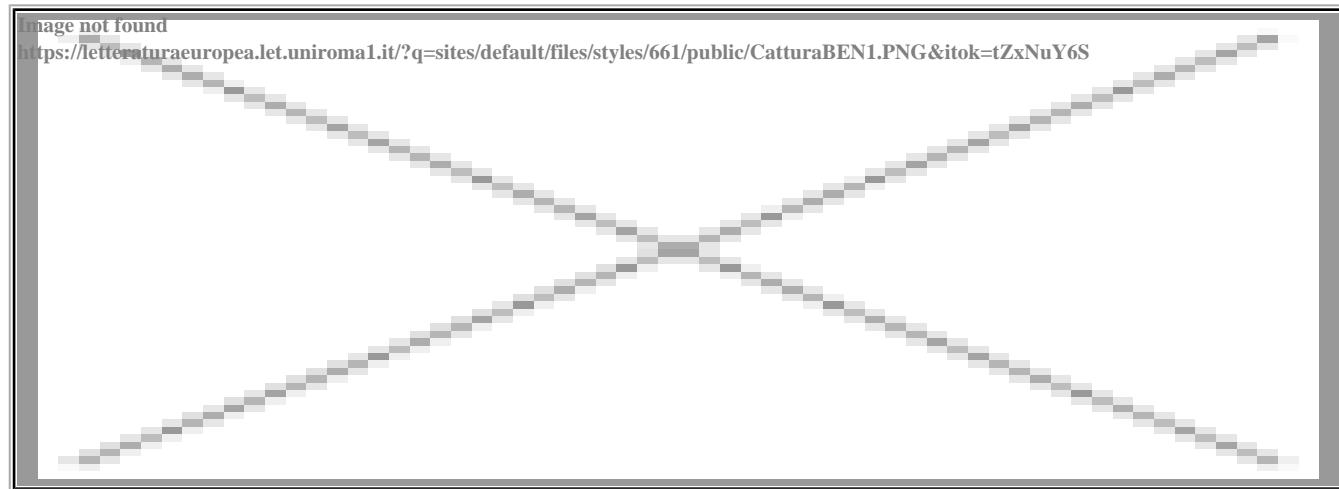


## CANZONIERE a<sup>1</sup>

- letto 353 volte

### Edizione diplomatica

Image not found  
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN1.PNG&itok=tZxNuY6S>

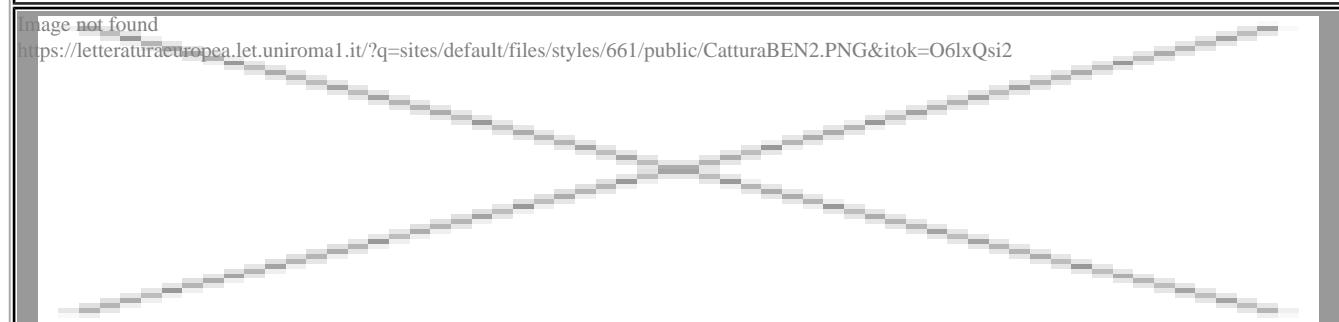


#### reambautz daurenga

Ben sai qa cels seria fer qem blasmon qar tant souent  
chant.

Se lur costauon mei chantar. miels mestai uos liei plai  
qem tengai qieu no(n) chant migha sen p(er) au qe nentend  
en autrui plazer.

Image not found  
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN2.PNG&itok=O6lxQsi2>



E p(er) als men cog plus anquer. car tan soven conen cha(n)ta(n)  
non la puesc auzent tot nomnar. e poisai tan gran gai qan  
qers brai. so qieun dic qadonc cug tener dieu o lieis do(n)t  
me nos temers.

Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN3.PNG&itok=\\_qzQemDJ](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN3.PNG&itok=_qzQemDJ)

**Bon sap qi de mi donz menquier qi eu noi faz ges feigme(n)**  
semblan e creis men gaugz cant naug parlar neusde lai  
on nos fai nos metrai qant direts de lieis tal plazer. cossius  
nera datz grans auers.

Image not found  
<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN4.PNG&itok=MhjIYWs3>

**Gran effors fai dieus qem suffer. cab se nolan puega baiza(n)**  
mas no vol tolre. mi tort far. ni seschai qe nesmai for  
eu fai pos lieis no(m) pren nol cal temer qe ia tant plasa  
teners.

Image not found

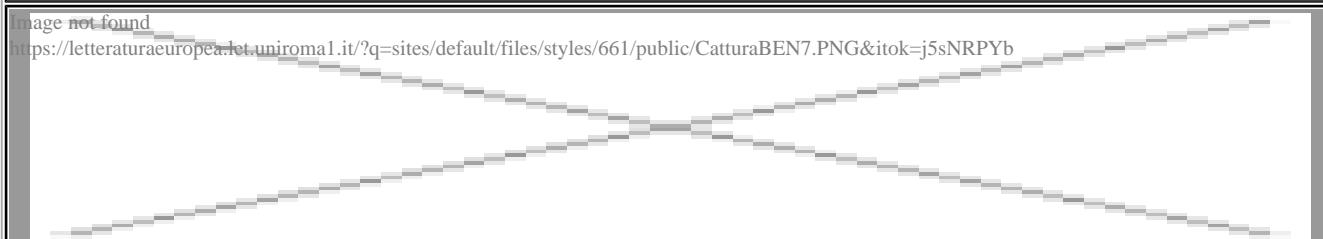
<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN5.PNG&itok=LHAzNuf8>

**Si de ben amar lieis mes mer queu sai qe si pel mon sespan.**  
qautras men faran fachurar. don mesglai q(ue)n farai cobrirai  
anz donc mon g(?)n ben gauzen ver hoc si nera mieus.  
lo poders.

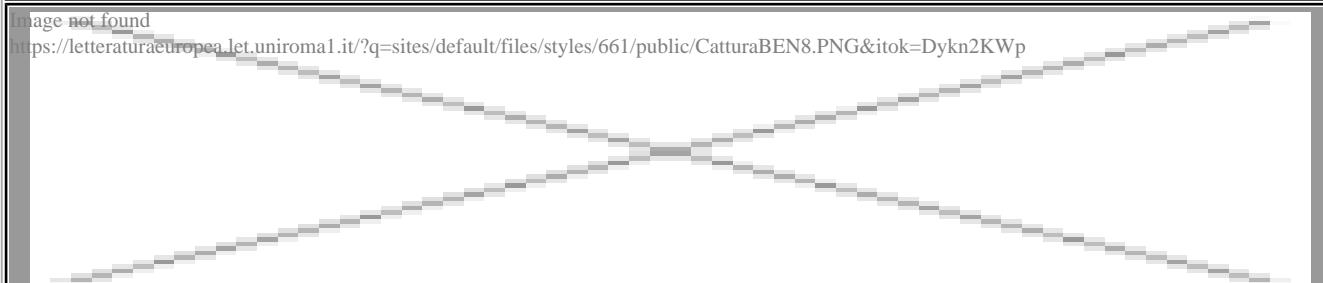
Image not found

<https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/CatturaBEN6.PNG&itok=cBHD6nYa>

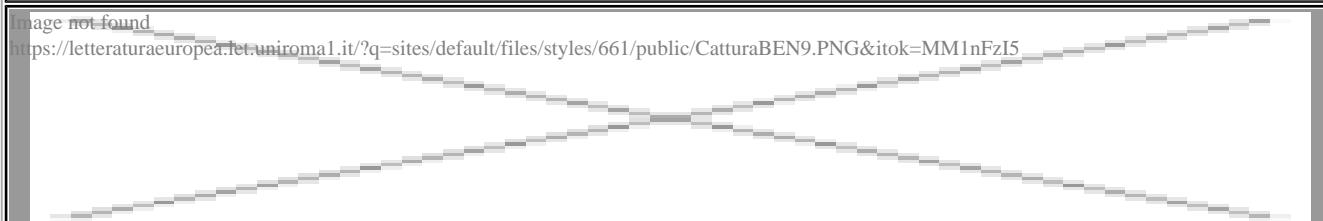
Mas totz temps fo e totz temps er qe granz amors no(n) ten gara(n)  
grans meraillias son damar. qen dirai samors gai gar ua  
un bai. ai la sia nomo lais vezer cel dieus qem na datz jauzer  
sers.



Q aisi tiron ues man esquer. cil ricqe plus cortes sen fan. qades  
poignion en lausengiar eil verai son em plai qur iatrai celsqe  
semblan sens ferm poder. par cortes. si no(m) caz e vers.



Domna uostre domini ser. crezes me qieus am ses engan  
emembreus plus qe len cuzar li doutz bai. ar morai. sin dic  
mai. aicun fail qan pens del douz ser. lo sens e lauzirs el  
vezers.



Qan la chanelam fes vezter. uos baza(n) rizen a cars sers.  
Joglar ades lo iorn es ser me tiral cors uostre uezers.

- letto 343 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

reambautz daurenga	Raembautz d'Aurenga
	I

<p><b>Ben</b> sai qa cels seria fer qem blasmon qar tant souent chant.</p> <p>Se lur costauon mei chantar. miels mestai uos liei plai qem tengai qieu no(n) chant migha sen p(er) au qe nentend en autrui plazer.</p>	<p>Ben sai q?a cels seria fer qe?m blasmon qar tant sovent chant se lur costavon mei chantar miels m?estai vos liei plai qe?m tengai q?ieu non chant migha sen au qe n?entend en autrui plazer.</p>
II	<p>E p(er) als men cog plus anquer. car tan soven conen cha(n)ta(n) non la puest auzent tot nomnar. e poisai tan gran gai qan qers brai. so qieun dic qadonc cug tener dieu o lieis do(n)t me nos temers.</p> <p>E per als m?en cog plus anquer: car tan soven con en chantan non la puest auzent tot nomnar. E pois ai tan gran gai qan qers brai so q?ieu?n dic, q?adonc cug tener Dieu o lieis dont me nos temers.</p>
III	<p>Bon sap qi de mi donz menquier qi eu noi faz ges feigme(n) semblan e creis men gaugz cant naug parlar neusde lai on nos fai nos metrai qant direts de lieis tal plazer. cossius nera datz grans auers.</p> <p>Bon sap qi de midonz m?enqier, q?ieu no i faz ges feigmen semblan; e creis m?en gaugz cant n?aug parlar; neus de lai on nos fai nos me trai qant direts de lieis tal plazer cossi?us n?era datz grans avers.</p>
IV	<p>Gran effors fai dieus qem suffer. cab se nolan puega baiza(n) mas no vol tolre. mi tort far. ni seschai qe nesmai for eu fai pos lieis no(m) pren nol cal temer qe ia tant plasa teners.</p> <p>Gran effors fai Dieus, qe?m suffer cab se no la npuega baizan! Mas no vol tolre mi tort far ni s?eschai q?en esmai for eu fai pos lieis no?m pren, nol cal temer qe ia tant plasa teners.</p>
V	

<p>Si de ben amar lieis mes mer qeu sai qe si pel mon sespan. qautras men faran fachurar. don mesglai q(ue)n farai cobrirai anz donc mon g(?)n ben gauzen verhoc si nera mieus. lo poders.</p>	<p>Si de ben amar lieis m?esmer q?eu sai, qe si pel mon s?espan, q?autras m?en faran fachurar don m?esglai qu?en farai? Cobrirai anz donc mon gn ben gauzen ver? Hoc ! si n?era mieus lo poders.</p>
<p>VI</p>	<p>Mas totz temps fo e totz temps er qe granz amors no(n) ten gara(n) grans merauillias son damar. qen dirai samors gai gar ua un bai. ai la sia nomo lais vezer cel dieus qem na datz jauzer sers.</p>
<p>VII</p>	<p>Q aisi tiron ues man esquer. cil ricqe plus cortes sen fan. qades poignion en lausengiar eil verai son em plai qur iatrai celsqe semblan sens ferm poder. par cortes. si no(m) caz e vers.</p>
<p>VIII</p>	<p>Domna uostre domini ser. crezes me qieus am ses engan emembreus plus qe len cuzar li doutz bai. ar morai. sin dic mai. aicun fail qan pens del douz ser. lo sens e lauzirs el vezers.</p>
<p>IX</p>	<p>Qan la chanelam fes vezter. uos baza(n) rizen a cars sers. Joglar ades lo iorn es ser me tiral cors uostre uezers.</p>

- letto 429 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-a%C2%B9-60>